

Blest Be the Tie That Binds

以爱相连

John Fawcett (1740-1817)

Blest be the tie that binds Our hearts in Christian love; The fellowship of kindred minds Is like to that above.	福哉爱主圣徒， 彼此以爱结连， 和睦相处，同心合意， 在地如同在天。
Before our Father's throne We pour out our ardent prayers; Our fears, our hopes, our aims are one, Our comforts and our cares.	在父宝座面前， 同心虔诚祈祷， 同担忧惧，同得安慰， 同一盼望目标。
We share our mutual woes, Our mutual burdens bear; And often for each other flows The sympathizing tear.	彼此同当忧患， 彼此同肩重担， 彼此共洒同情眼泪， 彼此慰问劝勉。
When we asunder part It gives us inward pain; But we shall still be joined in heart And hope to meet again.	我们离别之时， 内心难免依依， 身虽远离，心仍契合， 希望再会有期。